



Do natychmiastowej publikacji: 23.01.2025

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

**GUBERNATOR HOCHUL OGŁASZA PRZEZNACZENIE 273 MLN USD NA
OBNIŻENIE KOSZTÓW LOKALNYCH PROJEKTÓW INFRASTRUKTURY WODNEJ
W CAŁYM STANIE NOWY JORK**

Przyznana pomoc finansowa zapewni gminom dostęp do kapitału potrzebnego do realizacji projektów obniżających ryzyko dla zdrowia publicznego i środowiska

Miasto Albany otrzyma pierwsze środki z Programu umarzania pożyczek i udzielania dotacji na przekształcenie infrastruktury ołowianej – inicjatywy gubernator Hochul o wartości 100 mln USD

Gubernator Kathy Hochul ogłosiła dziś, że Rada Dyrektorów Przedsiębiorstwa Infrastruktury Środowiskowej (Environmental Facilities Corporation, EFC) zatwierdziła przyznanie 273 mln USD pomocy finansowej na realizację projektów modernizacji infrastruktury wodnej w całym stanie Nowy Jork. Zgoda Rady umożliwi gminom dostęp do taniego finansowania i wcześniej ogłoszonych dotacji na realizację projektów krytycznej infrastruktury wodno-kanalizacyjnej, w tym wymiany ołowianych przyłączy wodociągowych oraz usprawnienia procesów uzdatniania wody i bieżącego usuwania zanieczyszczeń z wody pitnej.

Ogłoszone dziś środki uwzględniają pierwszą dotację zatwierdzoną w ramach bezprecedensowego Programu umarzania pożyczek i udzielania dotacji na przekształcenie infrastruktury ołowianej (Lead Infrastructure Forgiveness and Transformation) o wartości 100 mln USD zapowiedzianego przez gubernator Hochul jesienią ubiegłego roku. Zarząd EFC zatwierdził finansowanie projektu o wartości 12,9 mln USD zakładającego wymianę prawie 2500 rur ołowianych w systemie wodociągowym Albany. Jest to część większej inicjatywy eliminacji ołowiu z infrastruktury wodnej w całym stanie Nowy Jork, wykorzystującej zarówno fundusze stanowe, jak i federalne o łącznej wartości 340 mln USD. Albany jest jedną z 12 społeczności, które otrzymają dotacje na umorzenie pożyczek na pokrycie kosztów, które nie zostały w pełni uregulowane w ramach dotacji federalnych. Dzięki nim podatnicy w tych społecznościach nie poniosą ciężaru finansowego tych ważnych projektów.

„Ogłoszone dziś finansowanie jest kolejnym dużym krokiem przybliżającym nas do celu, jakim jest zapewnienie wszystkim mieszkańcom stanu Nowy Jork bezpiecznej i zdrowej

wody w kranach” – **powiedziała gubernator Hochul**. „Bezpieczeństwo naszych mieszkańców jest moim absolutnym priorytetem, dlatego w budżecie wykonawczym przeznaczyłam kolejne 500 mln USD na infrastrukturę czystej wody. Pomagając społecznościom w finansowaniu niezbędnych modernizacji instalacji wodnych, chronimy zdrowie publiczne, środowisko i portfele mieszkańców stanu Nowy Jork”.

Zarząd EFC zatwierdził dotacje i finansowanie dla samorządów lokalnych z Funduszu odnawialnego na rzecz czystej wody (Clean Water State Revolving Fund) i Stanowego funduszu odnawialnego na rzecz wody pitnej (Drinking Water State Revolving Fund) – które są federalnymi i stanowymi źródłami finansowania lokalnych projektów infrastruktury wodnej – a także dotacje stanowe już ogłoszone w ramach Programu umarzania pożyczek i udzielania dotacji na przekształcenie infrastruktury ołowianej (Lead Infrastructure Forgiveness and Transformation) oraz Programu modernizacji infrastruktury wodnej (Water Infrastructure Improvement). Zatwierdzenie tych środków przez zarząd jest kluczowym krokiem w procesie finansowania, który zapewni społecznościom dostęp do tych funduszy na potrzeby realizacji projektów.

Połączenie finansowania federalnego z inwestycjami stanowymi pozwoli lokalnym społecznościom na dalsze wprowadzanie krytycznych ulepszeń instalacji w celu ochrony zdrowia publicznego, ochrony środowiska, poprawy gotowości społeczności na zmiany klimatyczne i promowania rozwoju gospodarczego.

Prezes i dyrektor generalna Przedsiębiorstwa Infrastruktury Środowiskowej Maureen A. Coleman powiedziała: „Zdrowe społeczności to silne społeczności, dlatego tak ważne jest inwestowanie w nowoczesną i odporną infrastrukturę wodną. Wspierając te projekty, gubernator Hochul chroni zdrowie publiczne, a także zapewnia dostęp do czystej i pewnej wody przyszłym pokoleniom bez znacznego obciążania podatników”.

Tymczasowy komisarz Departamentu Ochrony Środowiska Stanu Nowy Jork (Department of Environmental Conservation, DEC) Sean Mahar powiedział: „Dzięki konsekwentnym działaniom gubernator Hochul i dodatkowej inwestycji o wartości 500 mln USD uwzględnionej w budżecie wykonawczym na ochronę społeczności i zasobów naturalnych stan Nowy Jork pomaga obniżyć koszty nowych i trwających lokalnych projektów poprawy jakości wody w perspektywie długoterminowej. Ogłoszone dziś inicjatywy i inwestycje – będące rozwinięciem skutecznych działań DEC, EFC i naszych licznych partnerów na rzecz modernizacji infrastruktury wodnej w całym stanie – będą wspierać ochronę środowiska, chronić społeczeństwo przed szkodliwym wpływem ołowiu i nowych zanieczyszczeń oraz zapobiegać powodziom dzięki poprawie odporności infrastruktury i promowaniu zrównoważonego rozwoju”.

Stanowy Komisarz ds. Zdrowia dr James McDonald powiedział: „Gubernator Hochul niezmiennie realizuje swoje zobowiązanie do zapewnienia mieszkańcom stanu Nowy Jork dostępu do czystej i pewnej wody pitnej. Ogłoszone dziś środki pomogą gminom sfinansować projekty krytycznej infrastruktury wodnej, które mają na celu

eliminację ołowiu, ochronę przed skutkami zmian klimatycznych oraz poprawę zdrowia i dobrostanu społeczności dziś i w przyszłości”.

Sekretarz stanu Nowy Jork Walter T. Mosley powiedział: „Infrastruktura czystej wody stanowi podstawę zdrowych, odpornych i dobrze prosperujących społeczności w całym naszym stanie. Gubernator Hochul po raz kolejny uwzględniła w swoim budżecie setki milionów na modernizację lokalnych instalacji wodociągowych, co przyczyni się do powstania nowych miejsc pracy, ochrony środowiska oraz poprawy zdrowia publicznego społeczności w całym stanie”.

Senator Charles Schumer powiedział: „Wszyscy powinni mieć dostęp do czystej wody i nowoczesnych instalacji wodnych. Dziś dzięki mojej dwupartyjnej ustawie o infrastrukturze i miejscach pracy (Bipartisan Infrastructure & Jobs Law) społeczności od Lockport po Long Island otrzymają rekordowe 100 mln USD na modernizację infrastruktury wodnej – w tym duże środki na wymianę ołowianych przyłączy wodociągowych w Albany. Środki te pomogą zapewnić gminom w całym stanie wsparcie potrzebne do modernizacji krytycznej infrastruktury wodnej. Oznacza to również kolejne miejsca pracy, które poprawiają sytuację w naszych społecznościach i pobudzają gospodarkę dzięki długo oczekiwany projektom mającym na celu uczynienie wody w stanie Nowy Jork zdrowszą i czystsza. Jestem dumny z zabezpieczenia tego ważnego finansowania i dziękuję gubernator Hochul za jej współpracę w walce o modernizację starzejącej się infrastruktury wodnej naszego stanu, tworzenie miejsc pracy dla mieszkańców stanu Nowy Jork oraz zapewnienie naszym społecznościom bezpieczeństwa i zdrowia”.

Członek Izby Reprezentantów Paul Tonko powiedział: „Głosując za przyjęciem naszej dwupartyjnej ustawy o infrastrukturze, byłem szczególnie dumny z uwzględnienia w niej ponad 50 mld USD na pomoc stanom i gminom w całym kraju w modernizacji infrastruktury wody pitnej, ścieków i wód opadowych. Dziś z radością obserwuję kolejne tego rodzaju inwestycje w społecznościach w całym stanie Nowy Jork. Ogłoszone właśnie przyznanie 273 mln USD w formie funduszy stanowych i federalnych na projekty krytycznej infrastruktury wodnej – w tym 12,9 mln USD na wymianę prawie 2500 ołowianych przyłączy wodociągowych w mieście Albany – stanowi ważny krok naprzód w naszych wysiłkach na rzecz zapewnienia każdej rodzinie dostępu do czystej i pewnej wody pitnej. Jestem pewny, że te inwestycje usprawnią ochronę zdrowia publicznego, przygotują społeczności na kryzys klimatyczny i wzmocnią lokalne gospodarki”.

Członek Izby Reprezentantów Tom Suozzi powiedział: „Dwupartyjna ustawa o infrastrukturze, którą pomogłem wynegocjować w ramach grupy Problem Solvers Caucus, po raz kolejny pomogła zdobyć fundusze na potrzeby naszych lokalnych okręgów wodnych. Projekty w Port Washington i Westbury to kluczowe inwestycje, które nie tylko zabezpieczą i wzmocnią naszą infrastrukturę wodną z myślą o przyszłych pokoleniach, ale także zmniejszą obciążenie finansowe lokalnych podatników”.

Zatwierdzono finansowanie projektów w następujących regionach:

Capital Region

- **Miejski Zarząd Finansowania Infrastruktury Wodno-Kanalizacyjnej w Albany**
 - dotacja w wysokości 1,3 mln USD na zaplanowanie, zaprojektowanie i realizację modernizacji systemu odprowadzania wód opadowych.
 - 12,9 mln USD na wymianę prawie 2500 ołowianych przyłączy wodociągowych. Środki te obejmują dotację federalną i nieoprocentowane finansowanie (wraz z dotacją z nowego Programu umarzania pożyczek i udzielania dotacji na przekształcenie infrastruktury ołowianej przeznaczoną na umorzenie nieoprocentowanego finansowania).

Finger Lakes

- **Miejscowość Clyde** – dotacja i pakiet finansowania w wysokości 2,4 mln USD na wymianę pomp w dwóch studniach na nowe pionowe pompy turbinowe, modernizację systemu podawania chemikaliów oraz budowę nowego systemu i budynku oczyszczalni ścieków.
- **Miejscowość Elba** – dotacja i nieoprocentowane finansowanie w wysokości 4,1 mln USD na zaprojektowanie i budowę oczyszczalni ścieków oraz modernizację systemu kanalizacji sanitarnej.
- **Miasto Lyons** – nieoprocentowane finansowanie w wysokości 4,4 mln USD na zaplanowanie, zaprojektowanie i realizację modernizacji stacji pomp w systemie kanalizacji sanitarnej.
- **Miasto Phelps** – dotacja i pakiet finansowania w wysokości 587 160 USD na rozbudowę infrastruktury okręgu wodnego i doprowadzenie wody pitnej z sieci publicznej do 25 nieruchomości, które obecnie korzystają z prywatnych studni przy White Road i Marbletown Road.

Long Island

- **Okręg Wodny Greenlawn** – dotacja w wysokości 1,4 mln USD na instalację dwóch zbiorników adsorpcyjnych z granulowanym węglem aktywnym oraz potrzebnych urządzeń do usuwania zanieczyszczeń lotnymi związkami organicznymi – w szczególności trichloroetenem – w studni nr 6.
- **Okręg Wodny Port Washington** – dotacja w wysokości 5 mln USD na budowę systemu oczyszczania z granulowanym węglem aktywnym w celu usunięcia związków PFOA i PFOS ze studni nr 7.
- **Okręg Wodny Westbury** – dotacja w wysokości 5 mln USD na instalację dwóch par zbiorników adsorpcyjnych z granulowanym węglem aktywnym oraz potrzebnych rurociągów, zaworów i osprzętu do usuwania związków PFOA i PFOS w studniach nr 15 i 18.

Mid-Hudson

- **Miasto Newburgh** – dotacje i nieoprocentowane finansowanie w wysokości 44,9 mln USD na zaplanowanie, zaprojektowanie i realizację modernizacji systemu kanalizacji sanitarnej i oczyszczalni ścieków.
- **Miejscowość Suffern** – dotacja i pakiet finansowania w wysokości 852 000 USD na renowację trzech istniejących zbiorników filtracyjnych z granulowanym węglem aktywnym, które były wyłączone z eksploatacji przez 30 lat.
- **Miasto Wawayanda** – dotacja i pakiet finansowania w wysokości 1,4 mln USD na zaplanowanie, zaprojektowanie i budowę nowego systemu dezynfekcji promieniowaniem UV w oczyszczalni ścieków Robinn Meadows.

North Country

- **Miasto Ticonderoga** – dotacje i nieoprocentowane finansowanie w wysokości 34,2 mln USD na zaplanowanie, zaprojektowanie i realizację modernizacji systemu kanalizacji sanitarnej i oczyszczalni ścieków.

Southern Tier

- **Miasto Norwich** – dotacja i nieoprocentowane finansowanie w wysokości 4 mln USD na zaplanowanie, zaprojektowanie i realizację modernizacji oczyszczalni ścieków.
- **Miasto Owego** – dotacja i pakiet finansowania w wysokości 9 mln USD na zaplanowanie, zaprojektowanie i realizację modernizacji zakładu kontroli zanieczyszczeń wody okręgu kanalizacyjnego nr 1.
- **Miejscowość Sherburne** – dotacja w wysokości 3,7 mln USD na zaplanowanie, zaprojektowanie i realizację modernizacji oczyszczalni ścieków.

Region Western New York

- **Zarząd Wodociągów i Kanalizacji Buffalo** – dotacje i finansowanie w wysokości 62,2 mln USD na zaplanowanie, zaprojektowanie i realizację modernizacji instalacji oczyszczania wstępnego i wysokowydajnej dezynfekcji w oczyszczalni ścieków Bird Island.
- **Hrabstwo Erie** – dotacja i pakiet finansowania w wysokości 56 mln USD na zaplanowanie, zaprojektowanie i realizację modernizacji oczyszczalni ścieków Southtowns Advanced Wastewater Treatment Facility.
- **Miasto Lockport** – dotacje i nieoprocentowane finansowanie w wysokości 9,1 mln USD na zaplanowanie, zaprojektowanie i realizację modernizacji systemu Gulf Interceptor.

Długoterminowe oszczędności w obsłudze zadłużenia dzięki refinansowaniu ukończonych projektów

Rada podjęła również działania mające na celu zagwarantowanie stałych niskich kosztów dotychczasowych projektów. Rada zatwierdziła długoterminowe finansowanie projektów realizowanych w **mieście North Tonawanda** i **hrabstwie Chautauqua** (w regionie Western New York) o łącznej wartości prawie 10,7 mln USD.

Krótkoterminowe finansowanie zapewnia kapitał na projektowanie i budowę projektów. Po zakończeniu budowy następuje zazwyczaj refinansowanie finansowania krótkoterminowego w perspektywie długoterminowej na okres do 30 lat, co pozwala gminom uzyskać znaczne oszczędności odsetek w porównaniu z finansowaniem we własnym zakresie. Zgodnie z obecnymi warunkami rynkowymi przewiduje się, że długoterminowe finansowanie pozwoli zaoszczędzić lokalnym podatnikom szacunkowo 16 mln USD na odsetkach w całym okresie finansowania.

Zaangażowanie stanu Nowy Jork na rzecz jakości wody

Stan Nowy Jork stale zwiększa już i tak najwyższe w skali kraju inwestycje w infrastrukturę wodną. Tylko w roku fiskalnym 2024 pula dostępnych dotacji uwzględnia 2,2 mld USD pomocy finansowej z EFC na lokalne projekty infrastruktury wodnej. Po uwzględnieniu 500 mln USD przeznaczonych na infrastrukturę czystej wody w ogłoszonym przez gubernator Hochul budżecie na rok fiskalny 2025 inwestycje stanu Nowy Jork w infrastrukturę wodną wyniosą łącznie aż 6 mld USD, licząc od roku 2017 do dziś.

Inicjatywy gubernator Hochul ogłoszone w orędziu stanowym zapewniają stałą koordynację działań z samorządami lokalnymi i umożliwiają społecznościom skuteczne wykorzystanie tych inwestycji. Gubernator Hochul ogłosiła w listopadzie dotacje w wysokości 435 mln USD na realizację 102 projektów, w tym zwiększone środki na projekty kanalizacyjne dla mniejszych, defaworyzowanych społeczności. Ponadto gubernator rozszerzyła zespoły EFC ds. wsparcia społeczności (Community Assistance Teams), aby pomóc małym, wiejskim i zagrożonym społecznościom wykorzystać te fundusze i zaspokoić ich potrzeby w zakresie infrastruktury czystej wody. Każda społeczność, która potrzebuje pomocy w realizacji projektów infrastruktury wodnej, może się [zgłosić do EFC](#).

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie www.governor.ny.gov
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
Zarejestruj się, aby otrzymywać najnowsze informacje z biura gubernatora: ny.gov/signup | Wyślij SMS o treści NEW YORK na numer 81336

[ZREZYGNUJ](#)